

church bulletin 6

8 lutego 2014 February 8

WITAMY !

Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami sławić dobroć i wielkość naszego Boga. Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika nabożeństwa.

WELCOME!

We are glad that you came to join us to celebrate the goodness and greatness of our God. Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participating in the service.

TEKSTY PRZEWODNIE / THEME VERSES OF THE SERMON

„Lecz teraz, bądź mężny, Zorobabelu! - mówi Pan.
- Bądź mężny, arcykapłanie Jozue, synu Jehosadaka! Bądź mężny, cały ludu kraju! - mówi Pan.
- Do dzieła, bo ja jestem z wami! - mówi Pan Zastępów. Zgodnie z obietnicą, którą wam dałem, gdy wychodziliście z Egiptu, mój duch jest stale wśród was, nie bójcie się! Gdyż tak mówi Pan Zastępów: Jeszcze raz - za małą chwilę - poruszę niebiosy i ziemię, morze i ląd stały.”
Księga Aggeusza 2:4-6 BW

“But now be strong, Zerubbabel,” declares the Lord. “Be strong, Joshua son of Jozadak, the high priest. Be strong, all you people of the land,” declares the Lord, “and work. For I am with you,” declares the Lord Almighty. “This is what I covenanted with you when you came out of Egypt. And my Spirit remains among you. Do not fear.” “This is what the Lord Almighty says: ‘In a little while I will once more shake the heavens and the earth, the sea and the dry land.’”
Haggai 2:4-6 NIV



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

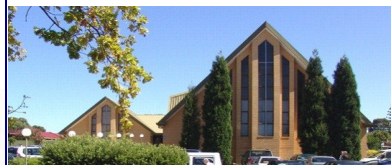
100 James Street Dandenong 3175

03 9793 4007

www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Church Pastor
Roman Chalupka
roman.chalupka@gmail.com
0432 058 233



program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Darren Croft

„The Heart of Renewal”

dary:

dzisiaj:

Budżet lokalnego zboru

za tydzień: South Pacific Record

9.30 Bible Study *in small groups*

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Sermon: Pr Darren Croft

„The Heart of Renewal”

offering:

today:

Local church budget

next week: South Pacific Record

Dyżury 8 lutego

Prowadzenie Szk. Sob: Bruno Jantos

za tydzień: Jarek Kania

Duty Roster February 8

Sabbath School Leading: Bruno Jantos

next week: Jarek Kania

Dyżurny St Zboru: Piotr Grochocki

Elder on duty:

Peter Grochocki

Koord. Nabożeństwa: Adriana Krysta

Worship Coordinator:

Adriana Krysta

za tydzień: Rachelka Grochocka

next week:

Rachel Grochocki

Tłumaczenie kazania: Roman Chalupka

Sermon translation:

Roman Chalupka

za tydzień: Przemek Wrzos

next week:

Przemek Wrzos

Dary z ubiegłej soboty

Szkoła Sobotnia:

Budżet lokalnego zboru:

Edukacja:

Bezimienne:

Dziękujemy!

Last Sabbath offering

Sabbath School:

Local Church Budget:

Education:

Anonymous:

Thank you!

obecność
w ubiegłą sobotę
182

Last Sabbath
attendance

plan usługiwania preaching schedule

8.02.14: Pr Darren Croft

15.02.14: Pr Jan Pollok

22.02.14: Br Jonatan Ostrowski

1.03.14: Pr Roman Chalupka

8.03.14: Pr Emanuel Millen

15.03.14: S Grażyna Kuczek

22.03.14: Pr Roman Chalupka

29.03.14: Pr Jan Krysta

zachody słońca

Dzisiaj 20:27

Piątek za tydzień 20:20

sunset times

Tonight 8:27pm

Next Friday 8:20pm

nasza społeczność

Dzisiejsze dary - budżet zborowy

Co byś zrobił, gdybyś natknął się na fortunę nie zauważony przez nikogo? Zatrzymałbyś pieniądze, czy byś je zwrócił?

Para sierżantów armii USA znalazła się w obliczu takiej sytuacji podczas inwazji na Irak.

W chaosie po upadku Bagdadu, natknęli się na dwie szopy wypełnione metalowymi puszkami.

Wewnątrz każdej skrzynki były 4 miliony dolarów amerykańskich w gotówce, w sumie 230 milionów.

Żołnierze zwrócili pieniądze.

„Ci faceci są absolutnymi bohaterami” powiedział ich dowódca.

Ale innych żołnierzy złapała gorączka pieniędzy.

Pobiegli przez krzewy, przeszukali stare budynki, znaleźli się na wysypisku śmieci.

Gdy znaleźli kolejne pudełka metalowe pełne pieniędzy, próbowali napełnić nimi swoje kieszenie, zanim zostali przyłapani.

Stara piosenka mówi: „Pieniądze są źródłem wszelkiego zła.”

Ale Pismo Święte mówi, że nie pieniądze jako takie są problemem, ale miłość do pieniędzy.

Kolor pieniędzy ujawnia nasze prawdziwe kolory.

Jesteśmy naśladowcami Pana Jezusa, który przyszedł, aby dawać, nie zagrabiać.

Jedyne bogactwo, jakie zachowamy, to to, co przekazujemy innym.

Ofiarujemy dzisiaj w duchu Jezusa.

<http://spd.adventistconnect.org>
tł. GJ

Zebrania Modlitewne

środy, godzina 19.00

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



Wspólny obiad dzisiaj

Sabat 8 lutego

Po nabożeństwie spotykamy się w holu kościelnym na wspólnym obiedzie. Jest to wspaniała okazja aby spędzić mile czas ze współwierzącymi!

Zebranie Zborowe dzisiaj

Sobota 8 lutego, godzina 14.00

(po wspólnym obiedzie)

Pobudki Poranne do nabycia

w księgarni zborowej, u Ani Kasprzak

Garage Sale w miesiącu marcu.

Wspaniała propozycja od Tabity dla zborowników: oczyścić domy z niepotrzebnych (ale w dobrym stanie) rzeczy i przekazać je na sprzedaż w dniu Garage Sale. Termin zostanie ustalony w zależności od pogody. Z góry dziękujemy!

Jiří Moskala w naszym zborze

Piątek 14 lutego, godz. 19.00

14 lutego (piątek), o godzinie 19:00 będziemy gościć w naszym zborze Dr Jerzego Moskałę, dziekana wydziału teologicznego na Andrews University.



Wieczera Pańska

Sabat 1 marca

Następne zebranie Rady Zboru

Niedziela 9 marca, godzina 18.00

nasze plany misyjne

Seminarium z Apokalipsy w sobotnie popołudnia – wznowiamy od 15 lutego

Cheri Peters – Heritage College

Piątek 28 lutego, godzina 19.00

Sobota 1 marca, godzina 15.00

Jest to rozpoczęcie serii spotkań ewangelizacyjnych „Celebrating Life in Recovery”, w języku angielskim. Siostra Cheri Peters z USA rozpocznie trzema wykładami, w piątek i sobotę.

Celebrating Life in Recovery – w naszym zborze

Począwszy od 5 marca, seminarium odbywać się będzie w każdą środę, przez 14 tygodni, w j. angielskim. Jest to seminarium ukierunkowane na niesienie pomocy tym, którzy cierpią na jakiekolwiek uzależnienie, nie jest konieczne od nałogu, ale nawet od pracy.

Koncert charytatywny 16 lutego (niedziela)

Musical “Zapytaj tych, co Go znają” 23 lutego

Cały musical jest tłumaczony na j. ang.

Targi Zdrowia Niedziela 2 marca – Z naszym gościem z Polski, lekarzem, Grażyną Kuczek z Fundacji „Źródła Życia”, chcemy poprowadzić w Rowville, w Domu Polskim „Syrena”, tzw. Targi Zdrowia” (Health Expo), podczas których nie tylko będziemy mogli dowiedzieć się wiele na temat zdrowia, ale także przebadać w podstawowych sprawach. Wraz ze zborami Oakleigh i Wantirna chcemy uczestniczyć czynnie w tym ważnym wydarzeniu.

Zaraz potem, siostra G. Kuczek poprowadzi wykłady na temat zdrowia.

New Start 16-23 marca – osoby zainteresowane większą pomocą mogą zarejestrować się na tygodniowy pobyt na kursie „New Start”, jaki dr G. Kuczek poprowadzi w dniach 16-23 marca br. w wynajętym dla nas Highwood Health Retreat. Wszelkie dalsze informacje na ten temat umieszczać będziemy w kolejnych biuletynach oraz podczas ogłoszeń zborowych.

Spotkania anglojęzyczne Wszelkie anglojęzyczne spotkania (wykłady z archeologii biblijnej z pastorem Garym Websterem; obiad z Garym Kentem, dyrektorem IIWO; obiad z Goeffem Youldenem oraz wykłady pastora G. Youldena) obracać się będą wokół progra-

mów nagranych na płytach DVD, a dostępnych w zborowej księgarni lub podczas wymienionych wyżej spotkań.

I pomyśleć tylko, że wszystko to dzieć się będzie tylko po to, aby zachęcić innych do poznania Jezusa i pójścia za Nim. Jednak nigdy to się nie stanie, jeśli my, którzy Go znamy, nie podzielimy się entuzjastycznie z innymi tym szczęściem i przywilejem. Właśnie do tego zachęcam Was całym sercem ~pastor Roman

Koncert dobroczynny

“Mieć serce i patrzaj w serce”

Niedziela 16 lutego, godzina 19.00

Wykonawcy:

Ola Kiernikowska, Jola Mielczarek, Konrad Olszewski, Małgosia i Marek Smalec; aktorzy Teatru Prób „Miniatura”: Maria Bukowska, Jolanta Supel, Andrzej Dorecki

Organizatorzy koncertu:

Koło Literackie, Koło Misyjne Wschodnich Dzielnic Melbourne, Wspólnota Polskiego Kościoła ADS

Cel koncertu:

Leczenie Moniki Michałek - podopiecznej Koła Misyjnego

Wolne datki

chwila refleksji

“ Jesteśmy bardzo podobni do bestii, gdy zabijamy. Jesteśmy bardzo podobni do ludzi, gdy osądzamy. Jesteśmy bardzo podobni do Boga, gdy przebaczymy. ~Bruno Ferrero

“ Ten, kto gardzi człowiekiem słabszym, mniej zaradnym, chorym, czy zwyczajnie życiowo przegranym, nie ma prawa nazywać siebie człowiekiem. Pogarda jest bowiem ostatecznym upadkiem człowieczeństwa ~Tomasz Żylewicz

kalendarz calendar

8.02.14	Sobota/Saturday	Nabożeństwo Młodzieży/Youth Sabbath Wspólny lunch/Potluck Lunch Zebranie Zborowe/Business Meeting
12.02.14	Środa	Zebranie modlitewne
13–16.2.14	Thursday–Sunday	AYC Convention 2014 <i>Melbourne Town Hall</i>
14.02.14	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
15.02.14	Saturday	Powerboost <i>Melbourne Town Hall</i> Seminarium z Apokalipsy
16.02.14	Niedziela	Koncert charytatywny
22.02.14	Sabbath	Men's Ministry Event <i>Casey Church</i>
23.02.14	Niedziela	Musical religijny
28.02–1.03.14	Friday–Saturday	Cheri Peters <i>Heritage College, Narre Warren</i>
1.03.14	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Communion Service
2.03.14	Niedziela	Targi Zdrowia <i>Dom Polski Syrena</i>
5.03.14	Wednesday	"Celebrating Life in Recovery" 14 weeks
9.03.14	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
10.03.14	Poniedziałek/Monday	Labour Day Public Holiday
15.03.14	Sabat/Sabbath	Youth Rally
16–23.03.14	1 week	"New Start" <i>Highwood Health Retreat</i>



This February/March
Cheri Peters
presents **FREE**
**CELEBRATING LIFE
IN RECOVERY**

*Always remember that God is
crazy about you... me too?*

**Three life changing presentations,
Friday night and Saturday afternoon**

International speaker and television personality, Cheri Peters, speaks to audiences around the world in prisons, rehab centres, schools, churches and on the streets. She presents a confronting, hope-filled message about a God who is crazy about you, who longs to heal you, and who delights in your recovery from every kind of dysfunction, abuse or addiction. She ought to know, abused and unwanted as a child, a drug user by 11, pregnant at 13 and living on the streets of Los Angeles.

Go to www.lifeinrecovery.org.au and book your FREE SEAT to hear Cheri live: Friday night, February 28, 7:30–9pm & Saturday March 1, 3:00–5:30pm at Narre Warren OR Phone 03 9264 7723 business hours.

OUR church community

Youth Sabbath today
8 February

Potluck Lunch today
Sabbath 8 February

Following worship everyone is invited to share in an all-church intergenerational potluck lunch. It's a great chance to get to know each other while enjoying an ever-changing variety of foods.



Business Meeting after potluck
Saturday 8 February, 2pm

Jiří Moskala in our church
Friday 14 February
@ 7pm

Dr Jiří Moskala is professor of Old Testament exegesis and theology at the Seventh-day Adventist Theological Seminary on the campus of Andrews University, Berrien Springs, Michigan.



Communion Service
Sabbath 1 March

Next Board Meeting
Sunday 9 March, 6pm

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Today's Offering -Local church budget

What would you do if you stumbled onto a fortune and no one was looking? Would you keep it, or turn it in?

A pair of United States army sergeants faced this situation during the invasion of Iraq. In the chaos after the fall of Baghdad, they found two sheds filled with metal boxes. Inside each box was \$4 million in cash—\$230 million American dollars in all.

The soldiers turned the money in. "These guys are absolute heroes," said their commander.

But other soldiers caught the money fever. They ran through the bushes, looked in old buildings, and turned over garbage dumps. When they found more metal boxes full of money, they tried to stuff their pockets full before they were caught.

An old song used to chant: "Money is the root of all evil." But, the Scripture says, it is not money per se, but the love of money where the problem lies. The color of money reveals our true colors.

We follow the Lord Jesus, He who came to give, not grasp.

The only riches we will retain are those we impart to others.

Give today in the spirit of Jesus.

<http://spd.adventistconnect.org>

Celebrating Life in Recovery

Starting Wednesday 5 March, 7.00pm

Biblically-based 14-week program to help people escape the mess of anxiety, anger, abuse, addiction, depression, divorce, eating disorders, self-mutilation, sex addiction, workaholicism, perfectionism, and other challenges.

On this journey participants will be part of a supportive group who will open up to each other and to God,

allowing the God to lead them into healing.
Powerfull real-life stories of healing, from the popular television series, **CELEBRATING LIFE IN RECOVERY** bring to life the weekly lessons which are drawn from Cheri's own recovery edition of the book, *Steps to Christ*. The program also covers how to create a healthy lifestyle which is essential for healing.

A Men's Ministry Event not to be missed!

22 February

Padi O'Neill is passionate about men, families and Jesus, and he has experience in all of those areas. He is 60 years old, has 6 children and 2 step-children. He has been married for over twenty years in his second marriage and has cared for over 30 foster children. He is an SDA "pastor's kid" and is committed to church and Jesus. He has also made a decision to change careers from being a computer consultant to psychology. You're invited to come and learn from his experience and knowledge about youth, men and families.

9:30am (with the youth): Dangers of Pornography; Positive Psychology and a closer walk with Jesus

10:45am: Empathetic Leadership and Fatherhood: How it impacts Children and Wives

Free lunch provided

2:00pm: Discipline & Leadership
Styles: Jesus Christ, Your Father and Yourself

Disciple & Leadership Styles: How you can be better fathers, husbands and men.

Where: Casey SDA Church,
139 Reema Blvd, Endeavour Hills.

“ Sometimes the strongest among us are the ones who smile through silent pain, cry behind closed doors, and fight battles nobody knows about.

ViCON notices

Powerboost *UPDATED*

Sabbath February 15

A mini Regional for Victoria with great music and great speakers for a Sabbath afternoon – when Sabbath goes out so late it is a great way to come together. Sabbath afternoon February 15 is set to give each of us the “Powerboost” we need for 2014 year of Evangelism.

Location: Melbourne Town Hall

Time: 2.45pm to 6pm

Keynote Speakers: Gary Krause (Director of Adventist Mission, GC); John Bradshaw (Director of It Is Written, NAD); Joanne Davies (Adventist Media Network, SPD)

Come along and be inspired and refreshed to start the year for the Lord.

thoughts for today

To: My Fears

From: Me

I want you to know it's over between us. We've had a crazy ride this year but I've found someone new. I'm getting back together with Faith...we have big plans for 2014. I can't let you hold me back any longer.

do twoich usług in your service

1 Starszy Zboru Head Elder	Wiesław Urbaniak	Dyr. Komunikacji Communic. Director	Will Urbaniak
Starszy Zboru Elder	Peter Grochocki	Starszy Diakon Senior Deacon	Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru Elder	Rodney Horne	Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Połomska
Starszy Zboru Elder	Grace Jankiewicz	Tabita Dorcas Society	Dorothy Wawruszak
Sekretarz Zboru Church Clerk	Henry Wawruszak	Służba Kobiet Women's Ministry	Margaret Kelly
Skarbnik Zboru Treasurer	Tadeusz Kania	Bezpieczne Miejsca Safe Places	Margaret Kelly
Ewangelizacja Personal Ministry	Zygmunt Ostrowski	Księgarnia Church Bookshop	Anna Kasprzak
Szkoła Sobotnia Sabbath School	Marek Smalec	Klub Seniora Maranata	Jerzy Kwaśniewski
Opiekun Kościoła /Church Caretaker Józef Kasprzak			

**biuletyn
bulletin**

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Print: Henry Wawruszak

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu
do wtorku, 9 pm
Bulletin notices deadline
9 pm Tuesday

happy birthday!

last week: Ivanka Millen 2.2
Bartek Ostrowski 2.2
Marysia Sawczuk 2.2
Chanel Patryarcha 4.2
David Patryarcha 4.2
today: Ania Kasprzak 8.2
Sara Mrozowska 8.2
Marzena Patryarcha 8.2
next week: Estera Klauza 10.2

Niech Twój dzień Urodzin będzie dla Ciebie szczególnym czasem, wypełnionym wspaniałymi przeżyciami i błogosławieństwami Bożymi.

May your Birthday be a special time for you filled with cherished moments and heavens' blessings.
Have a wonderful birthday!

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Jeśli chcesz, aby się ukazały w tym szczególnym dniu, podaj wiadomość do edytora biuletynu, (informacje poniżej).

Has your birthday been missing in the bulletin?
If you would like to be recognised on your special day, either send email or call the Bulletin Editor (information below) & the next time your birthday comes around you will see your name here.